

Table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
430	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الشنون الفنية Technical affairs
416	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
360	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	العقود Contracts
315	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
237	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
237	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
321	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
321	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
200	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	التصديق Certification	
44	وثائق جديدة New documents	التصوير Photocopy	
46	وثائق عوض مفقود Idemnty missing documents		
	وثائق تالفة damaged documents		
90	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
200		*إجمالي معاملات مراقبة العقود (إجمالي العقود المصدقة) Total of transaction of contracts control (Total of certification contracts)	
574	كتب واستفسارات letters and inquiry	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
286	معاملات تعديل بيانات Amendment data transactions		
6	إحصائيات Statistics		
291	تعديل شهادات عقارية Amendment of real state certificates		
122	رسائل وتأشيريات Messages and notations		
161	استفسار مراجعين Inquiry of reviewers		
1440			
56	المعاملات الواردة Incoming transactions	المكتب الفني (إبداء الرأي ودراسات وفتوى) Technical office (to express an opinion, studies and fatwa)	
56	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		

*Note: The total of contracts control transactions was calculated from certification section only.

*ملاحظة: تم احتساب إجمالي معاملات مراقبة العقود من قسم التصديق فقط.

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
1120	استخراج صور وثائق Extract documents images	المحفوظات Archives	المحفوظات العقارية Real estate archives
32	استخراج بدل فاقد Extract a replacement for a lost		
	استخراج بدل تالف Extract a replacement for damaged		
	التأشير بوكالة عقارية Pointing to real estate agency		
9	إصدار تعاميم حجز Issue of generalizations reservation		
11	إصدار تعاميم رفع حجز Issue of generalizations raise reservation		
25	الرد على الكتب الرسمية الواردة Answer to an official letters received		
50	إستخراج شهادة تصرفات عقارية Extract real estate disposal certification		
	تعديل أخطاء مطبعية (خلف الوثيقة) Amendment typographical errors (behind the document)		
	تعديل اسم في الوثيقة Amendment a name in document		
1247	إجمالي المنجز Total of accomplished		
1048	عدد الشهادات العقارية المنجزة Number of accomplished real state certificates	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	
2295		إجمالي معاملات مراقبة المحفوظات العقارية Total transactions of real estate archives control	
110	قيد طلبات الرهن Under foreclosure requests	توثيق العقود Authentication contracts	
393	منجز العقود Accomplished of contracts		
503	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
96	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	الائتمان العقاري (مجمع الوزارات) Real estate credit (Ministries complex)	
92	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
19	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
207	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
305	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	فرع بنك الائتمان الكويتي Kuwait credit bank branch	الائتمان العقاري Real estate credit
160	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
27	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
492	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
148	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	فرع غرناطة Ghurnata branch	
26	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
12	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
186	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
1388		إجمالي معاملات مراقبة الائتمان العقاري Total transaction of real estate credit control	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
43	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الجهراء Al-Jahraa
43	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
43	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
43	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
43	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
43	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
43	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
43	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
54	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
54	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
358	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
43	كتب البلدية المنجزة Accomplished municipality forms	خدمة مواطن Citizen service office	
	كتب البلدية المنجزة Accomplished municipality forms	السجل العام General registry	
140,750	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
81,296	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
222,046	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
498		إجمالي معاملات فرع الجهراء Total transactions of Al-Jahraa branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
144	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الأحمدي Al-Ahmadi
144	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
144	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
144	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
144	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
144	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
144	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
144	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
144	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
144	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
364	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
58	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	المعلومات الآلية Automated informations	
3,400	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
125,870	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
129,270	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
710		إجمالي معاملات فرع الأحمدي Total transactions of Al-Ahmadi branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
73	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الفروانية Al-Farwaniya
73	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
73	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
73	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
73	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
73	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
73	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
73	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
73	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
73	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
73	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
73	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
	المعاملات الواردة Incoming transactions	السجل العام General registry	
	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
47,075	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
101,414	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
148,489	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
219		إجمالي معاملات فرع الفروانية Total transactions of Al-Farwaniya branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
216	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الإسكان Housing
216	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
477	المعاملات الواردة Incoming transactions	السجل العام General registry	
477	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
193	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
193	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
583	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
309	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الوثائق المصدقة Certified documents	
74	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	عقود المديونية الموثقة Documented indebtedness contracts	
93	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	قوائم قيد الرهن Lists under foreclosure	
2	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	الشطب Deletion	
1947		إجمالي معاملات فرع الإسكان Total transactions of Housing branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
51	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
51	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
51	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
51	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
51	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
49	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
49	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
51	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
51	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
51	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
121	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	المعلومات الآلية Automated informations	
51	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
51	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
123,652	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
105,432	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
229,084	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
274		إجمالي معاملات فرع مبارك الكبير Total transactions of Mubarak Al-Kabeer branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during April 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
1535	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	برج التحرير Liberation tower
1099			جابر العلي Jaber Al-Ali
114			صبحان Subhan
249			الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
300			جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
160			الصدیق Al-Siddeeq
485			الرقعي Al-Requai
185			العارضية Ardiya
430			القرين Al-Qurain
93			اليرموك Al-Yarmouk
58			صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
41			الأفنيوز Avenues
52			مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
			أشبيلية Ishbiliya

Table (2) Number of accomplished transactions in fees and services department by type of transaction during April 2022.

جدول (2) عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة الرسوم والخدمات الإدارية حسب نوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	الأقسام Sections	المراقبة Control
5401	الكتب الواردة Incoming books	السجل Registry	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
6582	الكتب الصادرة Outgoing books		
6582	إجمالي المنجز Accomplished total		
417	الواردة Incoming	خدمة مواطن Citizen service office	
394	الصادرة Outgoing		
1	إعادة بحث Re-search		
22	أخرى Other		
394	إجمالي المنجز Accomplished total		
719,338	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الصندوق Treasury	
650,421	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenue (K.D)		
1,369,759	إجمالي إيراد الرسوم (د.ك) Total of fees revenue (K.D)		
6976		إجمالي معاملات مراقبة الرسوم والخدمات الإدارية Total transactions of fees and administrative services control	

Table (3) Number of accomplished transactions in cases section by type of transaction during April 2022.

جدول (3) عدد المعاملات التي تم إنجازها بقسم القضايا حسب نوع المعاملة خلال شهر أبريل 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction
495	الواردة Incoming
330	الصادرة Outgoing
165	غير المنجزة Non - accomplished
330	إجمالي المنجز Accomplished total

Table (4) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, section and branch during April 2022 in comparisons with the same month from the last year.

جدول (4) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والقسم والفرع خلال شهر أبريل 2022م مقارناً بنفس الشهر من العام السابق.

نسبة التغير Change ratio	عدد المعاملات Number of transactions		المراقبة / القسم / الفرع Control / Section / Branch	
	أبريل 2021 April 2021	أبريل 2022 April 2022		
%53.0-	885	416	الشنون الفنية Technical affairs	المراقبة / القسم Control / Section
%61.1-	514	200	العقود Contracts	
%19.1-	1781	1440	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	
%31.7-	82	56	المكتب الفني Technical office	
%322.7	543	2295	المحفوظات العقارية Real estate archives	
%18.1	1175	1388	الائتمان العقاري Real estate credit	
%654.2	925	6976	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services	
%254.8	93	330	قسم القضايا Cases section	
%118.4	5998	13101	إجمالي المراقبة وقسم القضايا Total of controls and cases section	
%0.2	497	498	الجهراء Al-Jahraa	
%40.0-	1184	710	الأحمدي Al-Ahmadi	
%21.5-	279	219	الفروانية Al-Farwaniya	
%49.2	1305	1947	الإسكان Housing	
%41.6-	469	274	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
%54.3	995	1535	برج التحرير Liberation tower	
%35.3	812	1099	جابر العلي Jaber Al-Ali	
%31.3-	166	114	صبحان Subhan	
%51.4-	512	249	الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa	
%35.6-	466	300	جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh	
%10.1-	178	160	الصديق Al-Siddeeq	
%6.0-	516	485	الرقعي Al-Requai	
%1.6	182	185	العارضية Ardiya	
%14.6-	48	41	الأفنيوز Avenues	
%41.8-	739	430	القرين Al-Qurain	
%49.2-	183	93	اليرموك Al-Yarmouk	
%5.5	55	58	صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad	
%550.0	8	52	مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah	
	54		أشبيلية Ishbiliya	
%2.3-	8648	8449	إجمالي الفروع Total of branches	
%47.1	14646	21550	الإجمالي الكلي للمعاملات General total of transactions	

Table (5) Total of revenues in real estate registration department and it's external branches by Kuwaiti dinar during April 2022 in comparisons with the same month from the last year.

جدول (5) إجمالي الإيرادات في إدارة التسجيل العقاري وفروعها الخارجية بالدينار الكويتي خلال شهر أبريل 2022م مقارناً بنفس الشهر من العام السابق.

أبريل 2021 April 2021	أبريل 2022 April 2022	الشهر Month نوع الإيراد Type of Revenue	الإدارة والفرع Department and branch
204,453	719,338	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الإدارة Department
776,432	650,421	إيراد كي - نت (د.ك) K-net revenue (K.D)	
980,885	1,369,759	إجمالي الإدارة (د.ك) Total of department (K.D)	
52,573	222,046	إجمالي إيراد الجهراء (د.ك) Total of Al-Jahraa revenue (K.D)	الفرع Branch
151,114	129,270	إجمالي إيراد الأحمدى (د.ك) Total of Al-Ahmadi revenue (K.D)	
128,600	148,489	إجمالي إيراد الفروانية (د.ك) Total of Al-Farwaniya revenue (K.D)	
145,078	229,084	إجمالي إيراد مبارك الكبير (د.ك) Total of Mubarak Al-Kabeer revenue (K.D)	
1,458,250	2,098,648	الإجمالي الكلي (د.ك) General total (K.D)	

Table (6) Total number of accomplished contracts in real estate registration department during April 2022.

جدول (6) إجمالي عدد العقود التي تم إنجازها في إدارة التسجيل خلال شهر أبريل 2022م.

العقود المسجلة Registered Contracts							المحافظة Governorate
الشريط الساحلي The coast land	صناعي Industrial	حرفي Literal	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private	
				4	9	46	العاصمة Capital
1				1	36	36	حولي Hawalli
		7	1	3	6	40	الفروانية Al-Farwaniya
3		2			11	42	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
	3			36	42	131	الأحمدي Al-Ahmadi
				5	1	37	الجهراء Al-Jahraa
4	3	9	1	49	105	332	المجموع Total

Table (7) Total number of accopmlished real estate agencies in real estate department during April 2022.

جدول (7) إجمالي عدد الوكالات العقارية التي تم إنجازها في إدارة التسجيل خلال شهر أبريل 2022م.

الوكالات العقارية Real Estate Agencies							المحافظة Governorate
الشريط الساحلي The coast land	معارض Exhibitions	مشاتل Nurseries	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private	
							العاصمة Capital
					1	1	حولي Hawalli
					1	1	الفروانية Al-Farwaniya
							مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
						5	الأحمدي Al-Ahmadi
							الجهراء Al-Jahraa
0	0	0	0	0	2	7	المجموع Total

جدول (8) مؤشر تداول العقود خلال شهر أبريل 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table (8) Indicator of trading contracts during April 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land			معارض Exhibitions			صناعي Industrial			حرفي Literal			مخازن Stores			تجاري Commercial			استثماري Investment			خاص Private			النوع Type	المحافظة Governorate
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous		
-			-			-			-			-			↑	4	1	-	9	9	↓	46	59	العاصمة Capital	
↑	1		-			-			-			-			↓	1	2	↓	36	44	↓	36	86	حولي Hawalli	
-			-			-			↑	7		-	1	1	↑	3	1	↓	6	20	↓	40	65	الفروانية Al-Farwaniya	
↑	3	1	↓		1	-			-	2	2	-			↓		1	↓	11	13	↓	42	57	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
-			-			↑	3		-			-			↑	36	1	↑	42	37	↓	131	211	الاحمدي Al-Ahmadi	
-			-			-			-			-			↑	5		↓	1	2	↑	37	35	الجهراء Al-Jahraa	
↑	4	1	↓	0	1	↑	3	0	↑	9	2	-	1	1	↑	49	6	↓	105	125	↓	332	513	المجموع Total	

جدول (9) مؤشر تداول الوكالات العقارية خلال شهر أبريل 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table (9) Indicator of real estate agencies during April 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land			معارض Exhibitions			مشاتل Nurseries			حرفي Literal			مخازن Stores			تجاري Commercial			استثماري Investment			خاص Private			النوع Type	المحافظة Governorate
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous		
-			-			-			-			-			-			-			↓		3	العاصمة Capital	
-			-			-			-			-			-			-	1	1	-	1	1	حولي Hawalli	
-			-			-			-			-			-			-	1	1	↓	1	2	الفروانية Al-Farwaniya	
-			↓		1	-			-			-			-			-			↓		2	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
-			-			-			-			-			-			-			↓	5	31	الاحمدي Al-Ahmadi	
-			-			-			-			-			-			-			-			الجهراء Al-Jahraa	
-	0	0	↓	0	1	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	2	2	↓	7	39	المجموع Total	